

C-BOW TASCHENHALTER / C-BOW HOLDER

APRILIA RS 660 / Tuono 660
(2020-2024) / (2020-2021)

Art.Nr./Item-no.:

6307597 00 01 schwarz/black

APRILIA RS 660 / Factory
(2025-)

Art.Nr./Item-no.:

6307683 00 01 schwarz/black



APRILIA Tuono 660 Factory
(2022-)

Art.Nr./Item-no.:

6307668 00 01 schwarz/black

Inhalt	Content
2x 700007063 C-Bow schwarz	2x 700007063 C-Bow black
1x 700011542 Halter	1x 700011542 Holder
1x 700011543 Schraubensatz:	1x 700011543 Screw kit:
6 Sechskantschraube M6x16	6 Hexagon screw M6x16
2 Zylinderschraube M6x50	2 Allen screw M6x50
2 Tensilockmutter M6	2 Tensilock nut M6
4 U-Scheibe Ø8,4x3	4 Washer Ø8,4x3
6 U-Scheibe Ø6,4	6 Washer Ø6,4

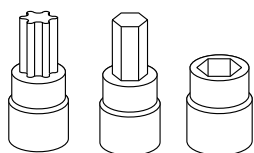
Mit montierten Taschen ist die Soziustauglichkeit ausgeschlossen.
With bags fitted, the bike is not suitable for carrying a pillion passenger.

C-Bow Verlegung nicht möglich.
C-Bow relocation not possible.

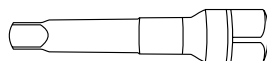


Baubreite 37cm
Width: 37cm

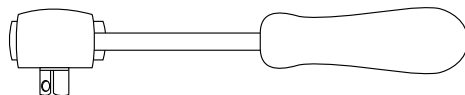
Benötigte Werkzeuge / Required tools



Set



Verlängerung/extension



Ratsche/Ratchet

Wichtig / Important:

Beachten Sie die in Ihrem Land geltenden Zulassungsbestimmungen.

Für den Bereich der BRD gilt: Ein Eintrag in die Fahrzeugpapiere ist nicht erforderlich.

Wir empfehlen, die Montage in einer Fachwerkstatt durchführen zu lassen. Bei der Montage, alle zugänglichen Schrauben vorerst nur locker andrehen, sodass eine spannungsfreie Montage gewährleistet wird. Beim Anziehen der Schrauben, Anzugsmomente beachten.

We recommend having the installation carried out in a professional workshop. During installation, tighten all accessible screws loosely at first to ensure tension-free installation. When tightening the screws, observe the tightening torques.

Vorbereitende Maßnahmen / Preparatory actions

Die Schrauben der Kennzeichenhalterung unter dem Heck entfernen, Schrauben entfallen. Die Soziusfußrasten demontieren. Den Soziussitz sowie die darunterliegende Kunststoffplatte entfernen. Für eine bessere Zugänglichkeit im Heckbereich, empfehlen wir die Verkleidung rechts und links zu lösen, und die darunterliegende Kunststoffverkleidung der Verriegelung zu entfernen.

Remove the screws of the licence plate holder under the rear, screws are omitted. Remove the pillion footrests. Remove the pillion seat and the plastic panel underneath it. For better accessibility in the rear area, we recommend loosening the trim on the right and left sides and removing the plastic trim covering the lock underneath.

Montageanleitung / Installation Instruction

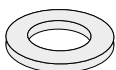
Montage des Halters vorne rechts/links:

Mit den Originalschrauben zwischen Soziusfußrasten und Rahmen. Zwischen Halter und Rahmen die U-Scheiben Ø8,4x3 fügen.

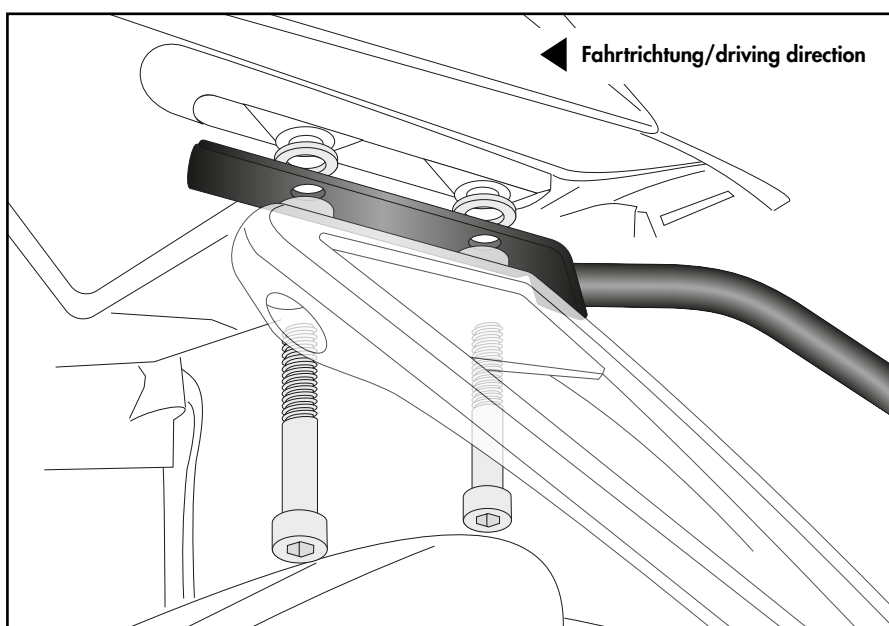
Fastening of the holder front right/left:

With the original screws between the pillion footrests and the frame. Insert the washers Ø8,4x3 between the holder and the frame.

4x



1



Montageanleitung / Installation Instruction

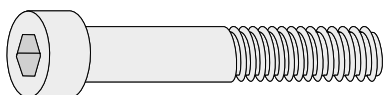
Montage des Halters hinten unten:

Mit den Zylinderschrauben M6x50 von unten montieren

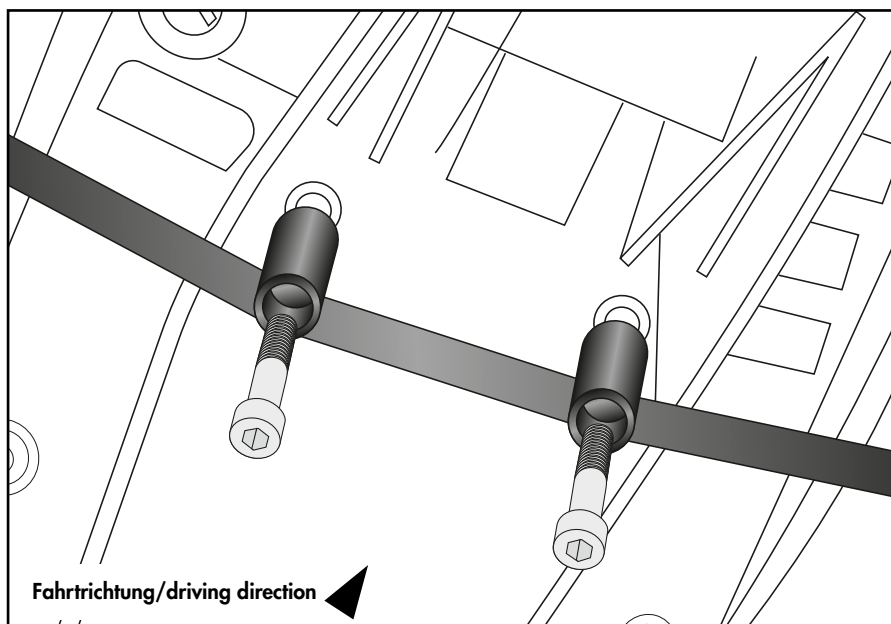
Fastening of the holder rear below:

With the allen screws M6x50 from below

2x



2



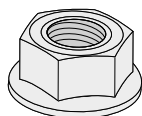
Montage des Halters hinten oben links und rechts:

Mit den Tensilockmuttern M6 die zuvor montierten Zylinderschrauben sichern.

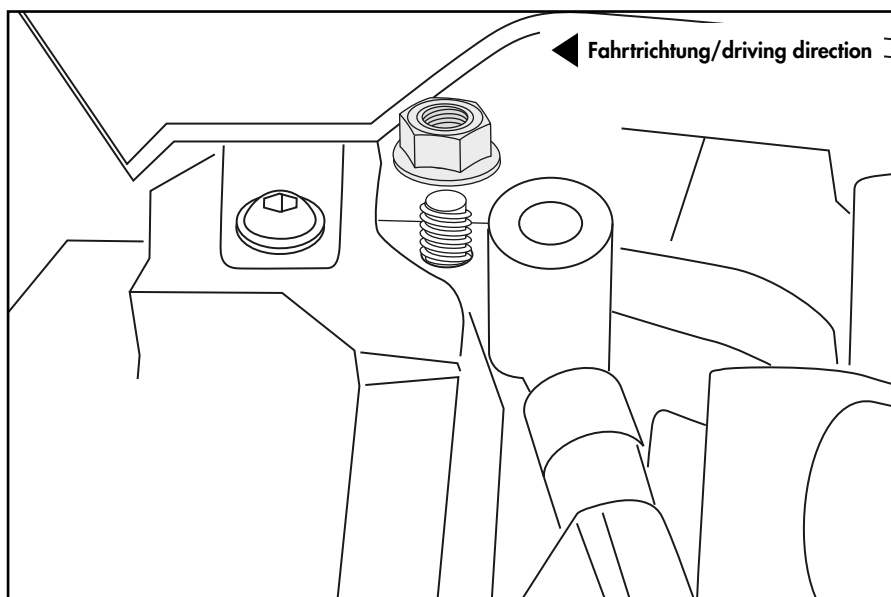
Fastening of the holder rear top left/right:

Secure the previously mounted allen screws with the tensilock nuts M6.

2x



3



Montageanleitung / Installation Instruction

Montage der C-Bows rechts/links:

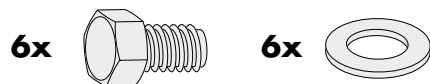
Am montierten Halter.

Dazu die Sechskantschrauben M6x16 und die U-Scheiben Ø6,4 verwenden.

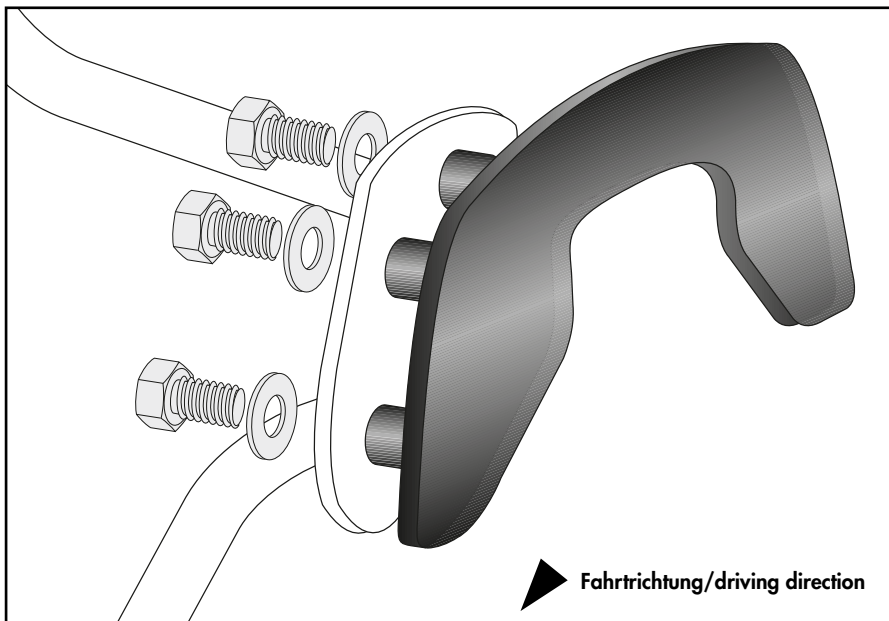
Fastening of the C-Bows right/left:

On the mounted holder.

Use hexagon bolts M6x16 and washers Ø6,4.



4



Achtung / Attention:

Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren! Abgebaute Teile wieder montieren. Bitte beachten Sie unsere beigefügten Serviceinformationen.

Control all screw connections after the assembling for tightness! Reassemble the dismantled parts. Please notice our enclosed service information.

Weiteres Zubehör für dieses Modell auf www.hepco-becker.de / More accessories for this model see www.hepco-becker.de

HEPCO&BECKER GmbH | An der Steinmauer 6 | 66955 Pirmasens | Germany | Tel. +49 6331 1453100 | Fax: +49 6331 1453 120 | Mail: vertrieb@hepco-becker.de

HEPCO&BECKER

6307597 00 01 / 6307668 00 01 / 6307683 00 01